

**CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU  
MUNICIPALITÉ DE KAZABAZUA**

**Procès verbal - Mardi le 6 octobre, 2015**

À la session régulière du Conseil de la Municipalité de Kazabazua, tenue à la date susmentionnée à 19H46 au 26, chemin Begley (Centre Communautaire), et à laquelle sont présents Son Honneur le Maire M. OTA HORA, Mesdames les Conseillères, PAMELA LACHAPELLE, SANDRA LACHARITY, TANYA GABIE, KIM CUDDIHEY-PECK et Messieurs les Conseillers MICHEL COLLIN et KEVIN MOLYNEAUX tous formant quorum sous la présidence du Maire.

Le Directeur Général / Secrétaire-Trésorier Monsieur PIERRE VAILLANCOURT est aussi présent.

---

**ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

---

**2015-10-238 Ouverture de la séance**

---

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes, et après avoir constaté qu'il y a quorum ouvre la session.

**ADOPTÉE**

**1.2 Rapport du Maire**

**1.3 Période de questions**

Suite à cette période de questions, Monsieur le Maire présente l'ordre du jour;

---

**1. ADMINISTRATION GÉNÉRALE**

- 1.1 Ouverture de la séance
- 1.2 Rapport du Maire
- 1.3 Période de questions
- 1.4 Adoption de l'ordre du jour
- 1.5 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière tenue le 1<sup>er</sup> septembre 2015
- 1.6 Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 22 septembre 2015
- 1.7 Adoption des prélèvements bancaires
- 1.8 Adoption du registre des chèques
- 1.9 Adoption de la liste des comptes fournisseurs
- 1.10 Dépôt du rapport des dépenses du directeur général
- 1.11 Congrès F.Q.M.
- 1.12 Mandat Procureur – Contrat DG
- 1.13 Octroi contrat – Caserne des pompiers (CSST)
- 1.14 Annulation assurance MMQ – Association culturel, Social et Âge d'or
- 1.15 Programmation TECQ
- 1.16 Souper de Noël
- 1.17 Adoption du calendrier des séances ordinaires du Conseil pour l'année 2016
- 1.18 Dépôt des états comparatifs comptable 2014-2015
- 1.19 Entretien Ménager

**2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

- 2.1 Formation – Pompier 1
- 2.2 Avis de motion – Modification règlement 02-2012 Constitution d'un service incendie
- 2.3 Nomination au poste de Directeur Service Incendie
- 2.4 Signalisation routière

**3. TRANSPORT**

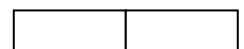
- 3.1 Projet de mise à niveau du Chemin de Lac-Sainte-Marie
- 3.2 Pile de stock
- 3.3 Mandat – Garage municipal
- 3.4 Subvention PAARRM – Appel d'offre matériaux
- 3.5 Prolongation appel d'offre Camionneur / Journalier
- 3.6 Tondeuse commerciale

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

- 4.1 Appel d'offre Boues septiques
- 4.2 Avis de motion - Projet de modification au règlement #2009-007 concernant les matières résiduelles et le recyclage.

**5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

- 5.1



## 6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

- 6.1 Octroi du contrat de rénovation dans le cadre du programme Pacte Rural pour l'Hôtel de Ville Aylwin
- 6.2 Appui – Projets de logement sociaux
- 6.3 Formation COMBEQ

## 7. LOISIRS ET CULTURE

- 7.1 Appui et étude pour une association du centre communautaire de Kazabazua et appel à la population

## 8. VARIA

- 8.1

## 9. PÉRIODE DE QUESTIONS

## 10. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

---

### 2015-10-239 Adoption de l'ordre du jour

---

Il est proposé par Conseillère Tanya Gabie  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** l'ordre du jour soit adopté en y ajoutant les sujets suivants :

- 1.20 **Téléphonie I.P.**
- 1.21 **Dépôt de documents dans le dossier d'employé numéro 01-0013**
- 1.22 **Frais de location – Centre communautaire**
- 1.23 **Organisme à but non lucratif**
- 1.24 **Remboursement de frais de location**
- 6.4 **Modification résolution numéro 2015-09-232 – Comité C.C.U.**

**ADOPTÉE**

### 2015-10-240 Adoption du procès-verbal de la réunion régulière tenue le 1<sup>er</sup> septembre, 2015

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le procès-verbal de la réunion régulière du conseil tenue le 1<sup>er</sup> septembre 2015 soit accepté tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

### 2015-10-241 Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire du 22 septembre 2015

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Tanya Gabie  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le procès-verbal de la réunion extraordinaire du 22 septembre 2015 soit accepté tel que rédigé.

**ADOPTÉE**

### 2015-10-242 Adoption prélèvements bancaires

---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présentée, la liste des prélèvements bancaires pour le mois d'août 2015, totalisant les montants suivants :

Salaires nets	23 318,52 \$
Remises provinciales	6 630,21 \$
Remises fédérales	2 490,03 \$
Remises du Régime de retraite	2 285,80 \$

**ADOPTÉE**

### 2015-10-243 Adoption du registre des chèques

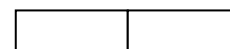
---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présenté, le registre des chèques du mois de septembre 2015 totalisant un montant de 18 972,60 \$.

**ADOPTÉE**

### 2015-10-244 Adoption de la liste des comptes fournisseurs



---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

D'adopter, tel que présenté, le paiement de la liste des comptes fournisseurs du mois de septembre 2015 totalisant un montant de 130 953,72 \$, incluant les remises Provincial et Fédéral.

**DE PLUS** que le compte budgétaire de 59-11000-000 Surplus accumulé non affecté soit diminué en conséquence des montants en négatif des comptes budgétaires suivants :

02 19000 412 Services Juridiques	1 300,76 \$
02 22000 522 Ent. & Rep. Caserne	1 748,69 \$
02 32000 525 Ent. & Rep Véhicules Voirie	2 965,87 \$
02 32000 639 Abat-Poussière	1 658,82 \$
02 32000 649 Signalisation – Travaux Voirie	730,89 \$
02 61000 414 Services Professionnels	1 753,42 \$

**ADOPTÉE**

**2015-10-245 Dépôt du rapport des dépenses du directeur général (0,00 \$)**

---

***Certificat de disponibilité des crédits***

**Je**, soussigné, Pierre Vaillancourt, directeur général de la Municipalité de Kazabazua, certifie qu'il y a des crédits budgétaires et/ou extra budgétaires disponibles provenant de revenus excédentaires, du surplus accumulé, de réserves financières, de fonds réservés ou d'autres sources pour lesquels les dépenses ci-haut énumérées sont engagées.



**Pierre Vaillancourt,**  
**Secrétaire-trésorier et directeur général**

---

**2015-10-246 Congrès F.Q.M.**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil autorise l'inscription du Maire M. Ota Hora à l'Assises annuelle de la F.Q.M. qui a eu lieu à Québec les 24, 25 et 26 septembre 2015 au Centre des Congrès à Québec au coût de 695 \$ plus taxes applicables par congressiste membre de la F.Q.M.,

**AUSSI** que le conseil débourse les dépenses reliées à ce congrès tel que repas, hébergement avec reçu à l'appui et le transport.

**ADOPTÉE**

**2015-10-247 Mandat Procureur – Contrat DG**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate notre procureur de préparer un projet de contrat pour le directeur général, de rencontrer avec le conseil et d'assister dans la négociation de ce contrat.

**ADOPTÉE**

**2015-10-248 Octroi contrat – Caserne des pompiers**

---

Il est proposé par Conseiller Michel Collin  
Appuyé par Conseillère Tanya Gabie  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le contrat de rénovation à la Caserne provenant du rapport de la CSST soit octroyé au plus bas soumissionnaire, soit DM L'Équipeur au coût de 2 850 \$ incluant les taxes applicables.

**ADOPTÉE**

**2015-10-249 Annulation assurance MMQ – Association culturel, Social et Âge d'or**

---

**CONSIDÉRANT** que le conseil a mandaté l'Association culturelle, sociale et âge d'or par sa résolution numéro 2011-10-219 de la

prise en charge de la célébration du 150<sup>ième</sup> anniversaire de la municipalité;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a pris une assurance pour les activités du 150<sup>ième</sup> anniversaire;

**CONSIDÉRANT** que ces activités sont terminés;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par conseillère Sandra Lacharity, appuyé par conseillère Pamela Lachapelle et résolu d'annuler l'assurance additionnelle pour l'Association culturelle, sociale et âge d'or de Kazabazua tel que stipulé dans la police d'assurance numéro MMQP-03-083015.10.

**Conseillère Tanya Gabye vote contre cette résolution.**

**ADOPTÉE**

**2015-10-250 Programmation TECQ**

---

Il est proposé par Conseiller Michel Collin  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil approuve la programmation de la Taxe d'Accise (TECQ) 2014-2018 tel que présenté dans le formulaire remis au conseil intitulé Travaux de priorité 4 – Matières résiduelles, amélioration énergétique, voirie locale et infrastructures municipales culturelles, communautaire, sportives ou de loisir. pour un total de 740 787 \$ incluant le seuil d'immobilisation minimal,

**DE** plus que le directeur général soit mandaté à attesté et de signé tout les documents de la programmation des travaux.

**ADOPTÉE**

**2015-10-251 Souper de Noël**

---

Il est proposé par Conseiller Michel Collin  
Appuyé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Et résolu à l'unanimité

**DE** mandater le directeur général pour l'organisation du souper de Noel qui aura lieu le 5 décembre 2015 au Centre Communautaire de Kazabazua.

**ADOPTÉE**

**2015-10-252 Adoption du calendrier des séances ordinaires du Conseil pour l'année 2016**

---

**CONSIDÉRANT** que l'article 148 du Code Municipal (L.R.Q, c. C-27.1) prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity, appuyé par Conseillère Tanya Gabie et résolu à l'unanimité que le calendrier qui suit soit adopté relativement à la tenue des séances ordinaires du Conseil de la Municipalité de Kazabazua pour l'année 2016, ces séances se tenant généralement le premier Mardi du mois à 19h30 à l'exception du mois de janvier qui sera tenue le deuxième mardi de ce mois, les réunions ont lieu au centre communautaire de Kazabazua, situé au 26 chemin Begley, Kazabazua :

12 janvier	2 février	1er mars	5 avril
3 mai	7 juin	5 juillet	2 août
6 septembre	4 octobre	1 <sup>er</sup> novembre	6 décembre

**ADOPTÉE**

**2015-10-253 Dépôt des états comparatifs comptables 2014-2015**

---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

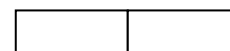
**QUE** le conseil accepte le dépôt des états comparatifs comptable pour les années 2014 et 2015.

**ADOPTÉE**

**2015-10-254 Entretien Ménager**

---

**CONSIDÉRANT** que la municipalité a essayé à maintes reprises de contacter par téléphone notre employé à l'entretien ménager;



**CONSIDÉRANT** que ces appels de nous rejoindre ont été sans succès;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par conseillère Sandra Lacharity, appuyé par conseillère Pamela Lachapelle et résolu à l'unanimité de mandater le directeur général d'adresser une lettre et envoyer par courrier recommandé en indiquant que le conseil demande de bien vouloir communiquer avec la municipalité dans un délai de 6 jours soit le 12 octobre 2015 pour qu'un formulaire d'assignation temporaire puisse être évalué par votre médecin traitant et que la municipalité désire également connaître l'évolution et le pronostic du retour au travail suite à l'accident survenu le 6 juin 2014.

**ADOPTÉE**

**2015-10-255 Téléphonie I.P.**

---

Il est proposé par Conseiller Michel Collin  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate et autorise le directeur général au processus de changement téléphonique proposé par Telus pour un forfait connexion affaires. Les numéros de téléphone à la municipalité, la bibliothèque, le centre communautaire et la caserne resteront les mêmes. Ce changement démontre une économie assez grande. Le forfait est de 235,00 \$ par mois.

**ADOPTÉE**

**2015-10-256 Dépôt de documents dans le dossier d'employé numéro 01-0013**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Tanya Gabie  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil dépose au dossier d'employé 01-0013 2 plaintes concernant les préoccupations de la conseillère Sandra Lacharity et qui a été répondu en date du 18 août 2015 et une plainte signée par Conseillère Pamela Lachapelle, Tanya Gabie, Kevin Molyneaux et Sandra Lacharity concernant l'accès à l'information qui a été répondu en date du 20 août 2015.

**ADOPTÉE**

**Le maire utilise son droit de véto et refuse de signer la résolution numéro 2015-10-256, celle-ci sera soumise de nouveau à la considération du conseil à sa séance ordinaire qui sera tenue le 3 novembre 2015.**

**2015-10-257 Frais de location – Centre communautaire**

---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseillère Tanya Gabie  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil modifie la résolution 2015-09-235 Contrat de location – Centre communautaire en ce qui concerne les frais de location pour les modifications pour que les frais antérieurs soient appliqués.

**ADOPTÉE**

**2015-10-258 Organisme à but non lucratif**

---

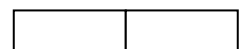
**CONSIDÉRANT** que la Municipalité a reçu des plaintes aux sessions régulières du conseil municipal durant l'année dernière; qu'aucune réunion, rapports ou déclarations sur la responsabilité pour les fonds communautaires ont été publiés par l'organisme local à but non-lucratif enregistré sous la charte numéro 1164023229 depuis le début de l'année 2006;

**POUR CES MOTIFS**, il est proposé par conseillère Pamela Lachapelle, appuyé par conseillère Sandra Lacharity et résolu à l'unanimité qu'une lettre soit expédiée à Revenu Québec afin de déposer une plainte officielle au nom de la communauté contre cet organisme local à but non-lucratif à l'égard de la légitimité et de la conformité de sa charte à cette date,

Il est aussi résolu que la Municipalité ne reconnaitra plus cette charte comme organisme local à but non-lucratif; alors il n'y aura pas de location de locaux ou de tout autre type d'activités menées entre cette charte et la Municipalité de Kazabazua.

**ADOPTÉE**

**2015-10-259 Remboursement de frais de location**



---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil rembourse les frais de location du Centre communautaire ainsi que les frais de nettoyage à Cindy McCambley.

**ADOPTÉE**

---

## **2. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

---

**2015-10-260 Formation – Pompier 1**

---

Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil sur recommandation du Directeur du Service Incendie, autorise et engage les dépenses pour la formation de Pompier 1 pour Éric Villeneuve, Georges Leblanc et Francis Tremblay avec l'École Nationale des Pompiers du Québec au coût de 2 078,45 \$ excluant les taxes applicables plus frais de location et frais supplémentaire qui se tiendra à Blue Sea les 24 et 25 octobre 2015 et mandater le directeur général à signer le contrat et de faire l'inscription avec l'École Nationale des Pompiers du Québec.

**ADOPTÉE**

**2015-10-261 Avis de motion – Modification règlement 02-2012 Constitution d'un service incendie**

---

**Avis de motion est donné par conseillère Pamela Lachapelle qu'à une réunion subséquente, une modification du règlement portant le numéro 02-2012 Constitution d'un service Incendie sera présenté.**

En conformité avec l'article 445 du code municipal, je demande dispense de la lecture du présent règlement et j'avise que les membres du conseil ont déjà reçu copie du règlement, de plus ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

---

Signature du Conseiller qui a  
Donner fait l'avis de motion

**2015-10-262 Nomination au poste de Directeur Service Incendie**

---

**CONSIDÉRANT** que M. Henri Chamberlain notre Directeur du Service Incendie a pris sa retraite en date du 30 septembre 2015;

**CONSIDÉRANT** que le conseil doit nommer un remplaçant pour le Service Incendie;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé par conseiller Pamela Lachapelle, appuyé par conseillère Tanya Gabie et résolu à l'unanimité de nommer M. Shawn Chamberlain remplaçant par intérim pour une période de six(6) mois au poste de Directeur Service Incendie.

**ADOPTÉE**

**2015-10-263 Signalisation routière**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil autorise et engage les dépenses associées à l'achat de poteaux et d'enseigne signalétique routière de tous nos chemins qui en nécessitent.

**ADOPTÉE**

---

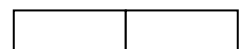
## **3. TRANSPORT**

---

**2015-10-264 Projet de mise à niveau du Chemin de Lac-Sainte-Marie**

---

**CONSIDÉRANT** que l'état du Chemin de Lac-Sainte-Marie est gravement dégradé et que la mise à niveau de ce chemin est nécessaire à partir de l'intersection de la Route 105 jusqu'au pont vert situé sur le territoire du Lac Sainte-Marie;



**CONSIDÉRANT** que la municipalité de Lac Sainte-Marie projette des développements récréatifs et immobiliers importants;

**CONSIDÉRANT** que la municipalité de lac Sainte-Marie doit être en mesure de rencontrer les exigences des promoteurs au niveau des infrastructures routières afin que celle-ci soit un incitatif;

**CONSIDÉRANT** que le chemin de Lac Sainte-Marie est une voie d'accès partagée entre la ville de Gracefield et les Municipalités de Kazabazua et Lac Sainte-Marie;

**CONSIDÉRANT** que la ville de Gracefield et les municipalités de Kazabazua et Lac Sainte-Marie bénéficieront de l'investissement demandé;

**PAR CONSÉQUENT**, il est proposé par conseillère Sandra Lacharity, appuyé par conseiller Michel Collin et résolu à l'unanimité d'acheminer une demande à Madame Stéphanie Vallée, Députée de Gatineau, Ministre de la Justice, Ministre responsable de la Condition féminine et Ministre responsable de la région de l'Outaouais d'appuyer notre demande et d'intercéder en notre faveur auprès du Ministère des Transports afin que le chemin de lac Sainte-Marie soit remis à niveau et recouvert d'asphalte,

**DE** plus qu'une demande d'appui soit acheminée à la ville de Gracefield ainsi qu'à la Municipalité de lac Sainte-Marie.

**ADOPTÉE**

**2015-10-265 Pile de stock – Appel d'offre sur invitation**

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Secondé par Conseillère Tanya Gabie  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le Directeur Général d'engager les dépenses pour l'achat de ±4 000 tonnes de sable au coût approximatif de 12 \$ par camion (15 tonnes), l'achat du sel au coût de 105 \$ la tonne (80 tonnes) d'un grand total de 11 600 \$ pour les matériaux,

**DE** plus d'engager la dépense de la tamisassions du sable, du transport en vrac du sable tamisé et l'équipement nécessaire pour le mélange du pile de stock, qui doit être terminé par le 15 novembre, 2015.

**ADOPTÉE**

**2015-10-266 Mandat – Garage municipal**

Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck  
Secondé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu

**QUE** le conseil mandate le Maire Ota Hora dans la recherche et la négociation pour la possibilité d'achat de terrain et de mandater le directeur général de rechercher les garages préfabriqués en vente d'une grosseur de 60 x 100 pieds;

**ADOPTÉE**

et de location d'une partie du garage situé au 431 Route 105.

**Le vote est demandé pour le refus de location au 431 Route 105:  
Contre Pamela Lachapelle, Sandra Lacharity, Tanya Gabie, Kevin Molyneaux**

**NON ADOPTÉE**

**2015-10-267 Subvention PAARRM – Appel d'offre matériaux**

**CONSIDÉRANT** que le conseil recevra un montant additionnel de 70 000 \$ provenant de la subvention du PAARRM déjà accordé;

**EN CONSÉQUENCE**, Il est proposé par Conseillère Kim Cuddihey-Peck, appuyé par Conseillère Tanya Gabie et résolu à l'unanimité,

**QUE** le conseil mandate le directeur général d'aller en appel d'offre pour les matériaux de voirie du rechargement du chemin du Rang 8, d'une estimation de 4739 tonnes de 0 3/4" au coût approximatif de 68 666 \$ et que dans le calcul du plus bas soumissionnaire, la distance du parcours de la carrière au 30 chemin Begley sera calculé et pris en considération,

**DE** plus qu'une fois les appels d'offre sur invitation reçu, d'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire et de débiter les travaux incluant l'engagement des

--	--

camionneurs pour le chargement du chemin du Rang 8, conditionnellement à la confirmation par le MTQ.

**ADOPTÉE**

**2015-10-268 Prolongation appel d'offre Camionneur / Journalier**

Il est proposé par Conseillère Tanya Gabie  
Secondé par Conseiller Kevin Molyneux  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil désire prolonger l'offre d'emploi pour un Camionneur / Journalier jusqu'au 25 octobre 2015, de publier dans les journaux l'offre d'emploi soit la Gatineau en français et le Low Down en anglais, d'afficher aux endroits désignés par la municipalité et sur notre site web.

**ADOPTÉE**

**3.6 Tondeuse commerciale**

Il est proposé par Conseillère  
Appuyé par Conseiller  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général de rechercher des prix et des marques commerciale de Tondeuse.

**ADOPTÉE**

**4. HYGIÈNE DU MILIEU**

**2015-10-269 Appel d'offre Boues septiques**

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil mandate le directeur général de publier en français dans le système électronique d'appel d'offres du Gouvernement du Québec l'appel de soumissions pour le contrat de vidange des fosses septiques pour une durée de deux (2) ans, (2016-2017) renouvelable à la seule discrétion de la municipalité pour une période supplémentaire de deux (2) ans (2018-2019).

**ADOPTÉE**

**2015-10-270 Avis de motion - Projet de modification au règlement #2009-007 concernant les matières résiduelles et le recyclage.**

**Avis de motion est donné par conseillère Sandra Lacharity qu'à une réunion subséquente, une modification du règlement portant le numéro 2009-007 concernant les matières résiduelles et le recyclage sera présenté.**

En conformité avec l'article 445 du code municipal, je demande dispense de la lecture du présent règlement et j'avise que les membres du conseil ont déjà reçu copie du règlement, de plus ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

\_\_\_\_\_  
Signature du Conseiller qui a  
Donner fait l'avis de motion

**5. SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**

**6. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

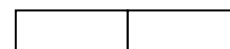
**2015-10-271 Octroi du contrat de rénovation dans le cadre du programme Pacte Rural pour l'Hôtel de Ville Aylwin**

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil octroi le contrat de rénovation pour l'Hôtel de Ville Aylwin dans le cadre du programme de subvention Pacte Rural d'un montant de 20 000 \$ à Techno Pieux Outaouais Inc. pour un montant de 15 500 \$ plus 550 \$ pour un test de capacité portante excluant toutes taxes applicables.

**ADOPTÉE**

**2015-10-272 Appui – Projets de logement sociaux**





Il est proposé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil appui le projet de l'organisme Logement en Santé Vallée-de-la-Gatineau, qui consiste au développement de nouveaux logements sociaux à Gracefield, qui a comme objectif de réaliser du logement social pour des personnes de 45 ans et plus, vivant seules ou en couple et ayant des revenus faibles ou modestes.

**ADOPTÉE**

**2015-10-273 Formation COMBEQ**

---

Il est proposé par Conseiller Kevin Molyneaux  
Appuyé par Conseillère Tanya Gabie  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil autorise l'inspecteur en Urbanisme et Environnement à suivre la formation de la COMBEQ, Les droits acquis et les règlements à caractère, discrétionnaire en matière d'aménagement et d'urbanisme, au coût total de 590 \$ incluant les taxes applicables, qui aura lieu les 8 et 9 octobre à Berthierville, de rembourser l'hébergement, les repas, avec l'appui des factures ainsi que le transport.

**ADOPTÉE**

**2015-10-274 Modification résolution numéro 2015-09-232 – Comité C.C.U.**

---

Il est proposé par Conseiller Michel Collin  
Appuyé par Conseillère Sandra Lacharity  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil modifie la résolution numéro 2015-09-232 – Comité C.C.U. pour y ajouter un membre suppléant soit M. Ron Laflamme.

**ADOPTÉE**

---

**7. LOISIRS ET CULTURE**

---

**2015-10-275 Appui et étude association centre communautaire de Kazabazua et appel à la population**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseillère Pamela Lachapelle  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** le conseil appui la création d'un comité intitulé Centre Communautaire de Kazabazua, le but de cette organisme sera rédigé par les membres administrateurs provisoire qui eux recruterons par un appel à la population pour leur participation soit administrateurs ou bénévoles. Une fois ceci établie le conseil nommera sur le comité ces nouveaux recrues.

Les membres provisoires sont Conseiller Michel Collin, Debbie Chamberlain, Romuald Mercier, Stéphanie Moore, Diane Picard, Jacques Raymond, Laura Raymond et Conseillère Kim Cuddihey-Peck.

**ADOPTÉE**

---

**8. VARIA**

---

**9. PÉRIODE DE QUESTIONS**

---

**2015-10-276 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

---

Il est proposé par Conseillère Sandra Lacharity  
Appuyé par Conseiller Michel Collin  
Et résolu à l'unanimité

**QUE** l'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 21H05.

**ADOPTÉE**

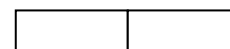


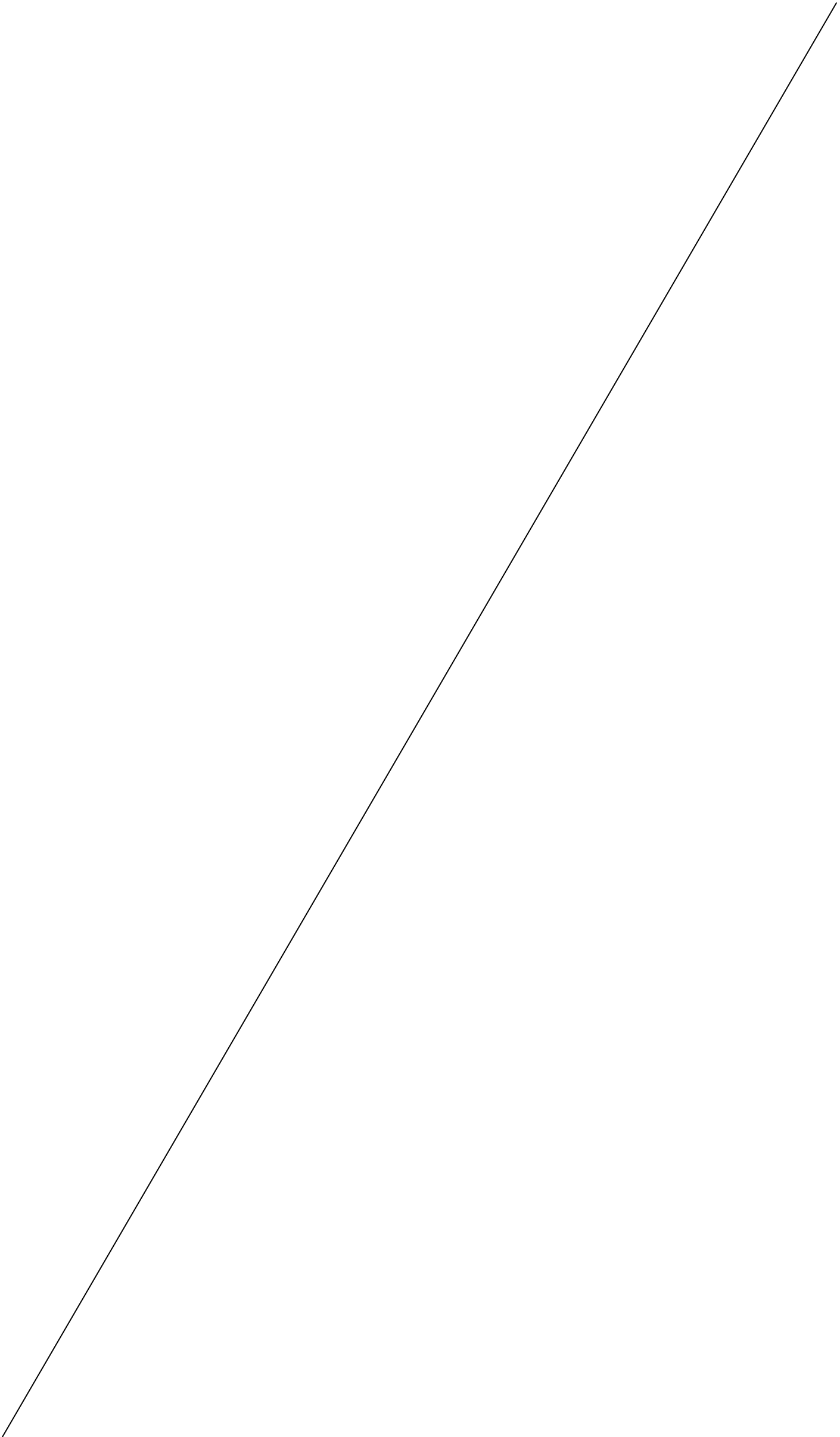
---

Ota Hora,  
Maire

---

Pierre Vaillancourt,  
Directeur général / Secrétaire-Trésorier





--	--